

**Vitalità di una lingua minoritaria  
Aspetti e proposte metodologiche**

**Vitality of a Minority Language  
Aspects and Methodological Issues**

Bellinzona, Sala del Consiglio Comunale  
15 - 16 ottobre 2010

**Venerdì 15 ottobre**

- 8.00 - 8.30 iscrizione  
8.30 - 9:00 apertura lavori, Bruno Moretti (Università di Berna, OLSI), Elena M. Pandolfi (OLSI)

Presidente di sezione: Bruno Moretti

- 9.00 - 9.45 **Matthias BRENZINGER** (Universität Köln), *Officially endangered. A new UNESCO Atlas of the World's Languages in Danger.*  
9.45 - 10:10 **Colette Grinewald, Michel Bert** (CNRS-Université de Lyon 2), *Évaluation de la vitalité des langues minoritaires: approches quantitatives vs. qualitatives et implications pour la revitalisation.*  
10.10 - 10.40 pausa  
10.40 - 11.25 **Ulrich AMMON** (Universität Duisburg-Essen), *Indexe der Vitalität von Minderheitssprachen: externe soziolinguistische Vitalität.*  
11.25 - 11.50 **Elisa Fratianni** (Università di Udine), *Weinreich alla scoperta del romancio: una ricerca sul campo dei fattori di vitalità di un idioma minoritario.*  
11.50 - 12:35 **Jeroen DARQUENNES** (University of Namur), *Reversing language shift alongside the Germanic-Romance language border - the captivating case of the Areler Land.*

Pausa pranzo

Presidente di sezione: Gaetano Berruto

- 14.00 - 14.45 **Georges LÜDI** (Universität Basel), *Formen der Mehrsprachigkeit in den Vorstellungen, im Sprachenmanagement der Firmen und im Sprachgebrauch durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Betrieben am Oberrhein.*  
14.45 - 15.10 **Maria Catricalà** (Università di Roma 3), **Laura Di Ferrante** (Texas A&M University - Commerce), *Pregiudizi in movimento e lingua italiana: un'inchiesta di matched guise nel Canton Ticino e la questione dei diritti linguistici.*

- 15.10 - 15.35 **Lucie Amaro** (CNRS-Université de Lyon 2), *Les critères UNESCO d'évaluation de la vitalité des langues: le cas d'une commune occitane d'Italie (Usseaux, province de Turin).*

15.35 - 16.00 pausa

- 16.00 - 16.45 **François GRIN** (Université de Genève), *Sélection et construction d'indicateurs pour la politique linguistique.*  
16.45 - 17.10 **Emma Milano** (Università di Napoli Federico II), **Simona Valente** (Seconda Università di Napoli), *Problemi di tutela e rivitalizzazione linguistica in una comunità arbëreshe dell'Italia meridionale: il caso di Greci.*  
17.10 - 17.55 **Gabriele IANNÀCCARO** (Università di Milano Bicocca), **Vittorio DELL'AQUILA** (University of Vaasa/Vasa), *Numeri soggettivi. Spunti sulla vitalità linguistica da inchieste e trattamenti quantitativi.*

20.00 Cena sociale

**sabato 16 ottobre**

Presidente di sezione: Elena Maria Pandolfi

- 9.00: apertura lavori  
9.15 - 10.00 **Silvia DAL NEGRO** (Libera Università di Bolzano), *Überdacht o obdachlos? Di vitalità e di coperture linguistiche.*  
10.00 - 10.25 **Adrian Stähli** (Università di Berna), *Aspetti di vitalità, mantenimento e perdita di una lingua. Per un inquadramento sociolinguistico di Bosco Gurin, comune Walser in Ticino.*  
10.25 - 10.55 pausa  
10.55 - 11.20 **Loredana Corrà** (Università di Padova), **Giuliana Sellan** (Università di Verona), *Quanto è vitale il mòcheno, lingua minoritaria della Valle del Fersina (TN)?*  
11.20 - 11.45 **Vanessa Gawrisch** (Universität Duisburg-Essen), *Die deutschen und deutschsprachigen Minderheiten in der EU: Chancen des Spracherhalts.*  
11.45 - 12.15 **Gaetano BERRUTO** (Università di Torino), considerazioni conclusive.

Pausa pranzo

- 14.00 - 16.00 **WORKSHOP** con la partecipazione dei relatori interessati

\* Nei tempi delle comunicazioni in programma è compresa la discussione: 10 minuti per i relatori invitati e 5 minuti per i relatori selezionati.

## Vitalità di una lingua minoritaria Aspetti e proposte metodologiche

---

### Vitality of a Minority Language Aspects and Methodological Issues

Bellinzona, Sala del Consiglio Comunale

15 - 16 ottobre 2010

### Modulo di iscrizione / Registration Form

Iscrizione tramite questo modulo da inviare per e-mail a [decs-olsi@ti.ch](mailto:decs-olsi@ti.ch) entro il **30 settembre 2010**. / Registration by e-mailing this Form to [decs-olsi@ti.ch](mailto:decs-olsi@ti.ch) within **30th September 2010**.

Nome e cognome / Full Name:

Università, Istituto / University, Institution:

E-mail:

Indirizzo postale / Address:

- Quota di iscrizione (comprensiva degli Atti del congresso) / Registration fee (including the Acts of the Conference): 60.- CHF
- Cena sociale, venerdì 15 ottobre / Conference dinner, Friday 15th October :  
50.- CHF.    sì / yes     no
- Menu vegetariano / Vegetarian Menu:  
   sì / yes     no

Pagamento della quota: presso la segreteria del congresso / Registration fee payment by the Conference secretary.

E' prevista l'assegnazione di un piccolo contributo spese (200 CHF) ai dottorandi che partecipino al convegno. Gli interessati sono invitati a far pervenire domanda entro il **30 settembre 2010**, con indicazione del tema della loro tesi di dottorato e una lettera di presentazione del relatore della tesi o del coordinatore del dottorato di ricerca. I destinatari del contributo non pagheranno la quota di iscrizione al convegno.

A small contribution (200 CHF) to the expenses may be assigned to PhD students presenting an accepted paper or taking part to the congress. Interested PhD students are invited to send their application within **30th September 2010** along with the title of their PhD thesis and a presentation letter by their PhD professor. The receivers of contribution will not pay the registration fee.